



大 会

Distr.: General
1 November 1999
Chinese
Original: Spanish

第三委员会

第 6 次会议简要记录

1999 年 10 月 8 日，星期五，下午 3 时，在纽约总部举行

主席： 加卢什卡先生 (捷克共和国)

目录

议程项目 106: 社会发展、包括有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题(续)

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

下午 3 时零 5 分宣布开会

议程项目 106：社会发展、包括有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题（续）
 （ A/53/3、A/54/56、A/54/57、A/54/59、A/54/61 和 Corr.1、A/54/62、A/54/66-E/1999/6、A/54/98、A/54/128-E/1999/70、A/54/256、A/54/268、A/54/388 和 A/C.3/54/L.2 ）

1. **Akinsanya 先生**（尼日利亚）指出，大会第五十四届会议曾举行两天全体会议来纪念国际老年人年，以表彰老年人在世界事件过程中所发挥的重要作用。尼日利亚代表团支持圭亚那代表 77 国集团和中国发表的声明。另一方面，它支持国际年的目标和秘书长在 1998 年 10 月 1 日宣布国际老年人年开始时发表的声明，即一个由各种年龄的人组成的社会不能把老年人丑化为病人和靠养老金过活的人，而是把他们看作发展的力量和受益者，并因他们在世界各国社会中所起的领导和指导作用而受到尊敬。

2. 为纪念国际老年人年的开始，尼日利亚妇女和社会发展事务部与非政府组织合作，举办了一次有关老年人在国家发展中的职能的专题研讨会。

3. 由于文化和传统的多样性，尼日利亚非常尊敬老年人，因此对他们，特别是对他们在发展中国家日益遭到遗弃感到关切。在这些国家里，经济情况的恶化对他们的处境和福利具有消极影响。像其他非洲国家一样，尼日利亚认为，按照国家古老的文化传统，对老年人的照顾应该主要由家庭承担。在家庭里，老年人被视为智慧与价值的真正财富，应该在家庭内部把这些财富传给年轻的一代。老人在家里能享受到直系家人和整个家庭的爱和温暖。1982 年在维

也纳举行的老龄问题世界大会通过的行动计划赞扬了这一原则。

4. 鼓励照顾家庭中老年人的另一项重要措施是对照顾其父母的人给予免税待遇。近年来，尼日利亚政府为进一步缓解最易受伤害的社会阶层，特别是老年人的艰难处境，采取了一些具体措施。这些措施中值得一提的是实施了援助家庭方案和家庭经济发展方案，这些都是为了改善老百姓的生活条件及其福利，特别是在农村地区。此外，在调整公营部门薪资的同时，政府还着手修订养恤金方案，作为保护养恤金领取者使之不受通货膨胀之害的措施。我们希望扩大尼日利亚全国社会保险信托基金，以便把非公有部门的养老金领取者包括进去。

5. 应该提到儿童、青年和老人之间存在的联系。人们常说今天的儿童就是明天的老人；因此，必须从整体上考虑与儿童、青年与老人有关的问题，以便实现“不分年龄人人共享社会”。为此，尼日利亚政府最近改组了原来的青年与体育部，成立了妇女事务与青年发展部，以便使与这些方面有关的所有方案更加协调，更有效和更统一。

6. 尼日利亚完全支持 1998 年 8 月在里斯本举行的世界青年事务部长会议通过的决定。新的目标使国际社会能够克服一直折磨着家庭这个单位的问题，其中有人体免疫机能丧失病毒/艾滋病流行病的后果，它们在非洲特别严重。很多情况下，受这种祸害影响的是更年轻的人，它使易受伤害的社会阶层如老年人处于孤立无援的境地，因为它把照顾那些习惯上应照顾他们的人的责任放在老年人身上。

7. 全世界多数老年人是妇女，因此各会员国应

充分考虑到她们的利益，因为与男人比起来，她们受社会、经济和政治技能培训的机会很少，碰到了很多特殊问题。因此，各国在开展国际老年人年的活动中必须考虑到这些因素。

8. 虽然有很多困难，但通过共同努力、决心和政治意愿，是可以提高家庭包括青年人和老年人的生活质量的。人们必须负起集体责任在二十一世纪开始之际，制订一项目标，建立一个对所有年龄的人来说都是更好的社会、真正的社会。

9. **Fonseca** 女士（委内瑞拉）支持圭亚那代表 77 国集团和中国和墨西哥代表里约集团发表的声明。为了实施旨在处理最易受伤害的每一个社会集团的问题而制定的行动纲领，必须用性别观点来考虑其具体需要。此外，必须考虑最近几十年来发生的政治、经济、文化和环境方面的变化特别是全球化现象给这些集团带来的后果。

10. 委内瑞拉政治的基本轴心是社会发展，而公民参与决策的民主则是发展和达到确定的目标的会合点。随着社会统一基金的设立，委内瑞拉准备把资金的筹集和管理集中于一个机构，以便最优地制订政策和计划，调节旨在加强全面保健和教育的社会方案，促进竞争性的人民经济和推动并发展微型企业与合作社，作为群众参加经济活动和培训青年人与成人的工作形式。

11. 委内瑞拉促进残疾人参加社会生活全国理事会协调这方面的政策，并于 1998 年 6 月举行了它的第一次最高级会议，以协调使残疾人参加发展的措施和政策。委内瑞拉支持交流经验及旨在加强有利于残疾人的机构和政策的所有国际倡议，为此它很高兴制订消除对残疾人一切形式歧视的美洲公约。

12. 意识到青年人需要关怀，委内瑞拉政府举办了各种培训课程，以便青年人能开展对他们有利的生产活动，并建立了一个儿童及青少年社会保护地方网，以保护社会高危情况的受害者；此外，政府还通过工作培训、宣传和推广就业机会，吸引青年人进入劳动力市场，社会预防和一体化，反对吸毒和加强与扩大促进青年利益网，以此加强全国青年社会与劳工预防及参与制度。

13. 委内瑞拉政府优先重视教育并决心实行有效的免费制度，以便全民都能受到教育。由于这种努力，1999 年 9 月开始的新学年中有 60 万人注册，学前教育是培养认识能力的基础阶段。为此，在本学年内，教育部希望把 30 万无依无靠的儿童列入教育计划之内。除了学校教育以外，还将加强对日托所和集体家庭的帮助。

14. 为了提高对老年人及其需要和潜力的认识，国家老年病学和老年医学研究所设立有老年农场，老年人可以在那里居住和从事农牧业劳动。还建立有老人照顾单位，老年病培训方案，营养照顾方案和文化与职业教育活动管理处，其目标是使 50 岁以上的人重新进入劳动力市场。

15. 必须重新提出面临新世纪的家庭的职能和重要性，社会纲领和发展纲领在面临目前出现的解体时应该支持家庭的团结。在参加纪念国际家庭日时，委内瑞拉第一夫人强调必须重新确定家庭作为全社会支柱的意义，保护它维护各国人民文化传统与情爱价值准则的地位，同时要加强其培养、教育与生产能力。国际家庭年十周年将成为加强国际承诺和补充措施的良机，在国家和地方范围一级尤其如此。

16. **Afifi** 女士（摩洛哥）说，社会发展的概念

是在二十世纪六十年代兴起的，当时非殖民化过程以后的发展活动开始成为国际社会最为关心的问题，但是人并未受到重视，他未成为金融机构和其他资金提供机构的发展战略的中心。然而，社会发展问题，包括与世界上社会状况有关的问题，青年人、老年人、残疾人和家庭，仍然始终是个现实问题，对所有国家和国际社会都是头等重要的事情。因此，应该从客观经济的各个方面来考虑发展，以便迅速和更有效地对人的需要和期望作出反应。《社会发展问题世界首脑会议行动纲领》执行情况的中期审查表明，在各级都存在着大量限制因素。社会问题继续激增，全球化的消极方面，国际金融危机对世界上很多地方，主要是亚洲和拉丁美洲带来的有害后果，环境的恶化，激烈的结构调整，债务增多和武装冲突，继续促使发展中国家所处的社会经济局势恶化。这些国家的年人口增长率占全世界增长率的大约 96%。相反，作为国际社会对穷国支援支柱的官方发展援助，1998 年只占发达国家国内生产总值的 0.23%，比 1992 年下降了 40%，而国际上定的目标为 0.7%。所有这些因素都使富国和穷国之间的不平等更扩大了。

17. 一直处于危机中的非洲是受冲突、不稳定、贫穷、艾滋病及其他妨碍其社会发展的社会与政治灾难影响最为深重的大陆。在世界上感染上人体免疫机能丧失病毒/艾滋病的 3300 万人中，有 2200 万就住在撒哈拉沙漠以南的非洲。此外，44% 的非洲人和 51% 住在撒哈拉沙漠以南非洲的居民都生活在赤贫之中。面临这样的障碍，不可能完全实现世界首脑会议的目标和扭转发展中国家社会状况的恶化趋势。不过，富国和国际金融机构在认识到发展的社会方面的重要性方面已有了很大进步，并已优先重视各个领域的社会政策以促进进步和社会正义。

18. 摩洛哥的社会情况也不例外，但由于有坚

定的政治意愿和对社会所有的阶层进行了动员，政府已能制订一项社会政策来更好地满足人的需要，特别是加强经济和社会政策之间积极的相互作用。在这方面，政府已制订了社会发展和消灭贫穷的战略，目标是增加穷人享受基本社会服务的机会，通过提供就业机会和创收来消除失业、不公平和受社会排斥的现象，救助最易受伤害的阶层和改进社会保障制度。在采取的措施中需要提及的是建立了一个社会发展机构，其职能为支持扶贫工作，改革对基本粮食品的津贴制度和改组国家援助机构，以便更好地关照农村地区和城市郊区。

19. 摩洛哥已开展了广泛的改革，以便创造有利于所有易受伤害群体的社会一体化。国家不遗余力地把残疾人的需要纳入部门性政策和方案中，最近还成立了一个负责照顾人口中这部分人的国务秘书处。同样，最近几年来还采取了有利于老年人的各种措施，其中包括修改养老金管理处的法律和财政条例和完善它的社会规程。1998 年摩洛哥担任了阿拉伯 - 非洲老年人联盟第一次会议的东道国，1999 年 10 月 1 日庆祝了国际老年人节。

20. 有关实施社会发展问题世界首脑会议结论的下一届大会特别会议，应能通过新的措施和所有会员国更坚决的承诺，以实现更为公平的社会发展。

21. **Tekle** 先生（厄立特里亚）指出，过去一年里有许多问题对世界各地的社会发展产生了严重影响。其中突出的有国与国之间和国家内部的冲突，还有大的经济动荡。然而，1999 年也是有很大希望和机会的一年，因为这是国际老年人年，它产生了很多影响并促成了国家和国际的许多主动行动。厄立特里亚认为在发展进程中应该更多地重视社会方面，因为任何经济发展纲领如果无助于根除饥饿和文盲，提供

合适的保健服务，改善生活质量和充分重视人的价值，都是没有意义的。

22. 厄立特里亚政府的经济和社会政策来自它深信发展要取得成果，就必须把重点放在社会方面，正如 1994 年 2 月的《国家宪章》和 1994 年 11 月的宏观政策所强调的，它们特别重视开发人力资源、社会福利和战争受害者及易受伤害与处境不利的社会成员，特别是妇女、青年和老人参加社会生活。为此，厄立特里亚欢迎委员会及其他国际会议对社会问题的重视。在处理这些问题时，厄立特里亚人民和政府必然铭记住它们的经验、现状及对未来的期望。独立战争对全体居民都有影响，由于 30 年来，所有家庭中都有不同年龄的成员参加过战争，因此所有家庭都渴望建立一个对所有年龄的人都是幸福的家庭。在这种情况下，一个辩证的过程出现了，即每一代都向其下一代灌输这样的价值准则，如自由和基于自主与劳动的发展是获得尊严与繁荣的未来的手段。

23. 厄立特里亚认为，它的政策和方案基本上符合哥本哈根首脑会议的基本思想和战略以及秘书长有关社会发展问题的各项报告；例如，子女照顾父母的责任如同父母扶养他们的义务都是同样神圣的原则，两项原则都载于《厄立特里亚宪法》第 22 条第 3 款中，该款还规定家庭对社会的发展与幸福以及照顾孩子和老人方面应发挥重要作用。事实上，家庭继续起着与战争时期一样的凝聚作用，并继续是有助于缓解许多社会问题的合作与发展中心，就像社会、《宪法》本身和《国家宪章》所承认的那样。

24. 曾经不得不肩负起积极参加解放斗争的历史性责任的厄立特里亚青年，今天担负起保卫和重建国家的同样责任。全国青年和学生协会对青年进行培

训，以便他们参与国家主要的政治、社会、经济与文化方案的决策工作。

25. 老年人无论在解放还是在恢复铁路、教育和保健等方面重建国家过程中都起了很大作用，并获得了小额贷款来从事农业与商业活动。同时，政府还实施了一项针对不能从事任何活动的人的规模不大但很有效的方案。该方案考虑设立住宅服务机构，使老年人重新融入他们的大家庭以及向老年人提供医疗服务。

26. 为了使残疾人能够自立和重新参加工作，厄立特里亚政府制订了一项以社区为基础的重返社会方案，旨在通过培训地方调解人员和建立村镇重返社会委员会，以建立同社区的直接联系。该方案已有大批社区参加，在《国家残疾人法》生效后，该方案获得了新的动力。《国家残疾人法》使国家能够建立创收机制，支持退伍或非退伍的残疾人成立新金融机构，使他们能更积极地参加促进工作的协会团体。

27. 厄立特里亚同其他代表团一样，认识到冲突对发展产生的影响，并同它们一起敦促联合国和国际社会进行必要的努力来制止一切冲突。因此，它吁请联合国和国际社会对那些企图采取拖延战术，阻挠在联合国及有关国际机构的努力下实行的和平计划的国家采取适当措施。

28. Krassowski 先生（社会政策和发展司副司长）饶有兴趣地注意到提出的建议和意见、各国的主动行动、国内和国际趋势的分析以及每个国家碰到的障碍，他请求秘书处尽可能安排活动和经费来协助会员国实施大会通过的决定。与前几年比起来，辩论除本身富于成果外，还由于有更多青年人代表的参加，包括发展中国家代表的参加而更加丰富了。应该提

到，正如一位妇女代表所说，委员会的工作最为艰巨，因为它不仅要处理纯实际的问题，协调各方面利益或解决技术问题，而且还要处理一些根本性问题，例如确定到底什么是一个人人共享的社会，并使各国

的不同看法形成一个以人类共同观念为基础的统一思想。

下午 3 时 30 分散会。